TILTØK

ikki fáast við nakað ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomin.

Vágs Matmøðrafelag
Dagtilhaldið í Vági er opið týsdag og tórsdag frá kl. 15-18. Øll eru hjartaliga vælkomin.

AA-fundir í Havn
Reinsaríið, Tórsgøta 5: Fundir verða í kvøld kl. 20–21.30.

Al-anon
fundur er hvørt týskvøld og hóskvøld kl. 20 á Vaskarínum í Tórsgøtu 5.

AA-fundur í Eysturoy
Á Toftum hvønn týsdag kl. 20 í húsinum norðanfyri skúlan. Á Glyvrum hvønn fríggjadag kl. 20 í Hvíta-skúla. (gamla læraraíbúðin).

Spælistovan í Meinigheitshúsinum í Havn
er opin mánadag-mikudag og hósdag frá kl. 9.00-12.00 fyri foreldur at børnum uttan ansing.

LFÚ-skrivstovan
hevur opið týsdag og hósdag millum kl. 13 og 17. LFÚ-ráðgevingin hevur opið týsdag og hósdag frá kl. 16-18.

LISA
skrivstovan hjá Listafólkasambandi Føroya í Dj. í Geilsgøtu 1 er opin hvønn hósdag frá kl. 14 til 20 og annars eftir avtalu á telefon 320197. Teldupostur lisa@lisa.fo – heimasíða www.lisa.fo

Kvinnuhúsið
svarar alt samdøgrið á tlf. 317200. Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdagar til kl. 21. Ráðgevingin er hóskvøld eftir avtalu.

Amnesty International
Føroya deild
Tinghúsvegur 18, 4. hædd
Skrivstovan er opin:
Mánadag, mikudag og fríggjadag frá kl. 13–17.

Føroyskir fiskimenn
uttanlands, tlf. 21 04 95. Felagið fyri føroyskar fiskimenn í Canada, Svøríki, Danmark, Íslandi og Noregi. Limagjald 200 kr. um árið. Postgiro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

Felagið Føroyar-Kuba
P. O. Box 2055, 165 Argir.
Tlf./fax 312098
Teldupostur:
far_cuba@hotmail.com
Viðtala eftir avtalu.

Javni
N. Finsensgøta 32
Skrivstovan er á Hoydalsveg 40, 3. hædd (ovast) Opið er týsdag, mikudag og hósdag kl. 10-14
Fríggjadag kl. 13-16
Tlf. 314827 Fax 310557
e-mail:
javni@post.olivant.fo

MBF-skrivstovan
Íslandsvegur 10c
Tlf. 317373 · Fax 310813
e-mail:
mbf@post.olivant.fo
Skrivstovan er opin hvønn dag frá kl. 9-16. Viðtala við sosialráðgevan fæst eftir avtalu við skrivstovuna á tlf. 317373

Giktafelag Føroya
MBF Íslandsvegur 10 C
100 Tórshavn
Tlf. 310237 fax 310813
e-mail:
gikt@post.olivant.fo
Opið týsdag og hósdag kl. 10-13.
Fibromyalgibólkurin:
Tlf. 310237 týsdag frá kl. 10-12.
Ungdómsumboð:
Sára, tlf. 373106.
E-mail:
sara@post.olivant.fo

Deyvafelag Føroya
Skrivstovan er opin mánadag til hósdag frá kl. 8.30 til kl. 15.30. Tlf. 31.7597, skrivitlf. 31.6929 fax 31.3609 og teldupostadr. deaf_fo@post.olivant.fo

Køliakifelag Føroya
Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10C.
Felagið hevur ikki fasta skrivstovutíð, men samband við felagið fæst við at ringja til onkran av nevndarlimunum:
Annegreta tlf. 448664
Beinta tlf. 310574
Henning tlf. 314783.

Nýrafelagið
Postsmoga 1063
110 Tórshavn.
Felagið hevur ikki fasta skrivstovutíð, men samband fæst við felagið á e-mail:
thomsen1@post.olivant.fo
Tlf. 315928, Odny
Tlf. 315786, Karin Elisa
Tlf. 315673, Katrin

Føroya Astma/Allergifelag
MBF-húsið
Íslandsvegur 10c
Tlf./fax 311419
Skrivstovan er á niðaru hædd og er opin hesar tíðir.
Týsdag fyrrapart kl. 10.00-11.30
Hósdagin seinnapart kl. 16.00-17.30.

Føroya Felag Móti Krabbameini
Ráðgevingarstovan er opin mánadag til fríggjadag, við telefontíð frá kl. 13-15.
Tlf. 31 79 59,
telefax 31 57 27.
E-mail:
ffk@post.olivant.fo

Epileptikarafelag Føroya
Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10 C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovutíð, men samband við felagið fæst á tlf. 313978, Randfríð Sørensen, ella tlf. 319793, Mari Johannesen.

Møtiskrá hjá trúboðaranum Hera Elttør
Í Struer missiónskirkju 4. apríl kl. 19.30.
Øll hjartaliga vælkomin.
Eisini vælkomin at ringja/skriva til trúboðaran um fleiri upplýsingar:
Heri Elttør
Sønderagervej 60
7460 Aulum
97473786

Føroyska arbeiðið Í Eliaskirkjuni
E-mail:
eliaskirkjan@get2net.dk
Møti er hvørt leygarkvøld kl. 19 í Eliaskirkjuni á Vesterbro Torv, Vesterbrogade 49. Inngongd undir stóru trappuni. 5 min. at ganga frá Hovedbanegården, 2 min. frá Føroyahúsinum. Bussarnir 1, 6, 14, 16, 28 og 550S steðga nærhendis. Øll eru vælkomin. Nærri fæst at vita frá Atla Rasmussen, tlf. 32 969995, ella Øssuri Kjølbro, tlf. 36 77 38 20.

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark
Vesterbrogade 17A
1620 København V
Tlf. 33239980
Fax: 33239234
Teldupostur:
fo.raadgivning@get2net.dk
Hjálp og vegleiðing í sosialum, persónligum og lestrarligum spurningum. Opið er: Mánadag, týsdag og hósdag kl. 11.30-15.30, mikudag kl. 14-18, fríggjadag stongt (donsk tíð).

Føroyingafelagið í Odense
hevur opið hvørt fríggjakvøld frá kl. 20. Tú finnur okkum á Rugårdsvej 21 (kjallarin), 5000 Odense C. Tlf.: 25395563
Teldupostur: ffo@post.gs
www.ffo.subnet.dk

Føroyingafelagið við fjørðin
Jægerspris. Vit hava ymisk tiltøk nakrar ferðir um árið. Kundi tú hugsað tær at vita meira um felagið, ella lokalt, so ring til Fríði tlf. 47317438
Gudni tlf. 47387748

Føroyingafelagið í Árhus
Vestergade 48D
8000 Århus C
Tel. 86 18 06 04
Húsið er opið mánadag til hósdag kl. 16-18 og fríggjakvøld kl. 21-03. Føroysku bløðini liggja frammi. Kaffi er ókeypis. Flogbóltur í Frydenlundskúlanum fríggjadag kl. 16-18. Sunnudagsskúli annanhvønn sunnudag (líka vikur) kl. 14.30. Føroyskur barnaskúli annanhvønn leygardag (ólíka vikur) frá kl. 11-14.

Føroyingafelagið í Esbjerg
Danmarksgade 25,
6700 Esbjerg,
tlf. 75132747
Opið hvørt mánakvøld kl. 19–22.00, har tú ert vælkomin at lesa bløðini, spæla kort og keypa tær ein kaffimunn.

Føroyingafelagið í Reykjavík
Øldusløð 27
220 Hafnafjørður, Ísland
Tlf. 565 4883
E-mail: forrek@visir.is

V4-dráttur

í drátti nr. 1379
31. mars 2001

Tølini: 19 - 41 - 27 - 63 - 54 - 45 - 84 - 71 - 16 - 9 - 40 - 12 - 47 - 98 -24 -76

Fýra vinnarar

Snars. nr. 1796138, Kvívík
Snars. nr. 1796691, Tvøroyri
Snars. nr. 1810404, Sandur
Snars. nr. 1857395, Klaksvík

Eykavinningur:
Eykavinningurin í páskaspælinum er eitt 10-túrakort frá Atlantic Airways, sum kann brúkast á rutunum til Keypmannahavnar, Billund, Aberdeen, London, Reykjavík ella Stavanger. Drigið verður um henda eykavinningin í páskadráttinum tann 7. apríl, millum allar seðlar, sum spæla við hetta til páskar.

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

BRÚDLEYP

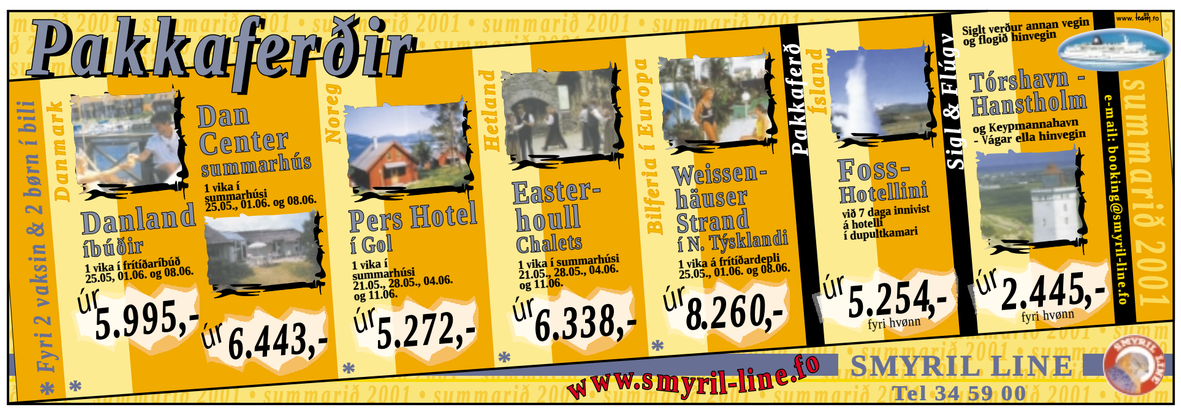
Leygardagin 21. apríl kl. 16.00 giftast í Bíggjar kirkju Gudny Heinesen, Bøur og Erik Hansen, Miðvágur. Veitslan verður í bygdarhúsinum í Miðvági kl. 19.00. Tey, ið vilja gleða brúðarparið við at koma í brúdleyp, verða biðin um at siga frá ørenn 9. apríl á tlf. 332803 ella 333702.

60 ÁR

Eivind Thomsen, á Mýrini 6, bjóðar til 60 ára føðingardagsveitslu tann 14. apríl kl. 19.00 í Pálsstovu, Mykinesgøta 7. Tey, ið vilja gleða meg við at koma, biðjast vinarliga siga frá á tlf. 311478 ella 314107 áðrenn leygardagin 7. apríl.

PRÓGV

Annika B. Hoydal hevur fingið prógv sum ljósmóðir frá Jordemoderskolen í Keypmannahavn.



ÚT- OG SJÓNVARPSSKRÁ

BBC WORLD

Týsdagur 3. apríl
0.00 BBC News
0.30 HARDtalk (r)
1.00 BBC News
1.30 Click Online (r)
2.00 BBC News
2.30 Correspondent (r)
3.00 BBC News
3.30 Asia Today (r)
3.45 World Business Report (r)
4.00 BBC News
4.30 HARDtalk (r)
5.00 BBC News
5.30 Holiday (r)
6.00 BBC News
6.30 Correspondent (r)
7.00 BBC News
7.30 HARDtalk
8.00 BBC News
8.30 Rough Science (r)
9.00 BBC News
9.30 Earth Report (r)
10.00 BBC News
10.30 HARDtalk (r)
11.00 BBC News
11.30 Click Online (r)
12.00 BBC News
12.30 Earth Report (r)
13.00 BBC News
13.30 HARDtalk (r)
14.00 BBC News
14.15 World Business Report
14.30 Holiday (r)
15.00 BBC News
15.30 Earth Report (r)
16.00 BBC News
16.30 Asia Today
17.00 BBC News
17.15 World Business Report
17.30 Rough Science (r)
18.00 BBC News
18.15 World Business Report
18.45 Sport Today
19.00 BBC News
19.30 HARDtalk (r)
20.00 BBC News
20.30 Talking Movies
21.00 BBC News
21.30 World Business Report
22.00 BBC News
22.30 Reporters (r)
23.00 BBC News
23.30 World Business Report (r)
23.45 Asia Today

Mikudagur 4. apríl
0.00 HARDtalk (r)
0.30 HARDtalk (r)
1.00 BBC News
1.30 Rough Science (r)
2.00 BBC News
2.30 Earth Report (r)
3.00 BBC News
3.30 Asia Today (r)
3.45 World Business Report (r)
4.00 BBC News
4.30 HARDtalk (r)
5.00 BBC News
5.30 Talking Movies (r)
6.00 BBC News
6.30 Earth Report (r)
7.00 BBC News
7.30 HARDtalk
8.00 BBC News
8.30 Holiday (r)
9.00 BBC News
9.30 Reporters (r)
10.00 BBC News
10.30 HARDtalk (r)
11.00 BBC News
11.30 Rough Science (r)
12.00 BBC News

BBC PRIME

Týsdagur 3. apríl
0.30 TLZ: »Decisive Weapons – Darkness Visible - the Stealth Fighter«
1.05 TLZ: »Decisive Weapons – The Soul of the Samurai - the Japanese Sword«
1.35 TLZ: »Violent Planet(Inferno«
2.25 TLZ: »Modelling in the Motor Industry«
3.00 TLZ: »Playing Safe«
3.30 TLZ: »Surviving Cities«
4.00 TLZ: »French Fix(Clothes Shopping«
4.30 TLZ: »Watch(Art Start«
4.50 TLZ: »Trouble Shooter«
5.30 TLZ: »Ozmo English Show«
6.00 Toucan Tecs
6.15 Playdays: »The Tent Stop«.
6.35 Get Your Own Back
7.00 SMart
7.30 Ready, Steady, Cook.
8.15 Style Challenge: »War Veterans«
8.40 Change That
9.05 Going for a Song
9.30 Vets to the Rescue
10.00 Animal Hospital
10.30 TLZ: »Tornado Diaries«
11.20 House Detectives: »Titchfield, Hampshire«
11.50 Ready, Steady, Cook
12.35 Style Challenge: »Beatles Addicts«
13.00 Doctors: »Slapstick«
13.30 Classic EastEnders
14.00 Change That
14.25 Going for a Song
15.00 Toucan Tecs
15.10 Playdays: »The Tent Stop«
15.30 Get Your Own Back
16.00 SMart
16.30 Top of the Pops Classic Cuts
17.00 Fresh Food
17.30 Doctors: »Family Law«
18.00 Classic EastEnders
18.30 Zoo
19.00 Dinnerladies: »Minnellium«
19.35 Blackadder Goes Forth: »Plan D - Private Plane«
20.05 The Tenant of Wildfell Hall
21.00 The League of Gentlemen: »Welcome to Royston Vasey«
21.30 Top of the Pops Classic Cuts
22.00 Bare Necessities: »Azores«
23.00 Casualty: »Heart of Gold«

Mikudagur 4. apríl
0.00 TLZ: »The Great Detectives – The Simple Art of Philip Marlowe«
1.00 TLZ: »Horizon(Farewell Fantastic Venus«
2.00 TLZ: »Forest Futures«
3.00 TLZ: »Child's Play«
3.30 TLZ: »The Crunch(Empire Building«
4.00 TLZ: »French Fix(Museums and Culture«
4.30 TLZ: »Watch(Art Start«
4.50 TLZ: »Trouble Shooter«
5.30 TLZ: »Ozmo English Show«
6.00 Toucan Tecs
6.10 Playdays: »The Tent Stop«.
6.30 Blue Peter
7.00 Aquila: »An Elephant surrounded by Blind Men«
7.30 Ready, Steady, Cook.
8.15 Style Challenge: »Beatles Addicts«
8.40 Change That
9.05 Going for a Song
9.30 Vets to the Rescue
10.00 The Antiques Show
10.30 TLZ: »Tornado Diaries«
11.20 Fresh Food
11.50 Ready, Steady, Cook

EURO SPORT

Týsdagur 3. apríl
7.30 Curling
9.00 Short Track Speed Skating
10.00 Table Tennis
11.00 Football
12.30 All Sports
13.00 Car Racing
14.00 Curling - Live
16.45 News
17.00 Motocross
18.00 Xtreme Sports
18.30 Ice Speedway
19.30 Boxing- Live
22.00 News
22.15 Trial
23.15 Curling
0.15 News
0.30 Close

Mikudagur 4. apríl
7.30 Curling
9.30 Super Racing Weekend
10.30 Trial
11.30 Judo

3

Týsdagur 3. apríl
5.00 Børne-hjørnet med Disney
7.05 TV-shop
8.30 Garfield og venner
8.55 Sunset Beach
9.45 Træneren
10.15 Horton-sagaen
11.05 Horton-sagaen
11.55 Melrose Place - classic
12.50 Vild med dig
13.20 Painter-tanter
13.50 Xena - amazonekrigeren
14.45 Baywatch
15.40 Min kære familie
16.05 Ricki Lake
17.05 Før Skjulte Spor
17.10 Dagens Nyheder på TV3
17.30 Baren 0
18.00 Alle tiders barnepige
18.30 Baren
19.00 Skadestuen
20.00 Felicity
20.55 Pernilles Univers
21.55 Modelliv
22.25 Før Skjulte Spor
22.30 Baren
23.00 Dagens Nyheder på TV3
23.10 Vore værste år
23.40 Før Skjulte Spor
23.45 Simpsons
0.15 Ellen
0.45 Kojak
1.45 I lyst og nød
2.10 Drøm videre
2.40 Ellen
3.05 Ricki Lake
4.05 Godnat

Mikudagur 4. apríl
5.00 Børne-hjørnet med Disney
7.05 TV-shop
8.30 Garfield og venner
8.55 Sunset Beach
9.45 Træneren
10.15 Horton-sagaen
11.05 Horton-sagaen
11.55 Melrose Place - classic

svf

Týsdagur 3. apríl
18.15 Tiðindi fyri deyv
18.30 Kristoffur Kolumbus 2:26 - italsk teknirað
19.00 Royn teg nú Shirley Holmes
19.30 Barnaliv - donsk dokumentarrað
20.00 Dagur og Vika við Globus
20.50 Horvin - Kirsten leitar eftir einari vinkonu
21.20 Vandamikil vitan - am. spenn-ings-film-ur - Óhóskaandi fyri børn
23.00 Smack the Pony - seinasti partur
23.25 Liðugt

1

Týsdagur 3. apríl
7.00 Tiðindi
7.05 Morgunlesturin - Andras Danielsen á Stondum lesur
7.15 Barnaløtan - Jonna Olsen og Kári Sólstein stíla fyri
7.30 Tiðindi
7.35 Morguntónleikur
8.00 Tiðindi
8.03 Morgunrásin
9.00 Tiðindi
9.03 Morgunrásin
9.50 Morgunlesturin - Andras Danielsen á Stondum lesur
10.00 Tiðindi
10.03 Fyrrapartsløg - Øssur Egholm stílar fyri
11.00 Tiðindi
11.03 Ferðin til Zambora (e) - Hans Tórgarð lesur 3. part av framhaldssøgu eftir Annfinn í Skála
12.00 Veðurtíðindi
12.02 Middagstónleikur
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tiðindini
12.40 Døgurdátónar
13.00 Uppdagingarferðir (e) - Árni Joensen skrívar.
14.00 Rót og rútma (e) - Petur Rouch velur country tónleik
15.00 Tiðindi
15.03 Tit skriva, vit spæla - Øssur Egholm stílar fyri
16.00 Tiðindi
16.03 15 tær bestu (e) - Heðin Arge stílar fyri
17.00 Tiðindini
17.05 Útspæl - Edvard Nyholm Debes leggur til rættis
18.05 Barnaløtan (e) - Jonna Olsen og Kári Sólstein stíla fyri
18.25 Skráin og lýsingar
18.30 Tiðindini
19.00 Føroyar í dag - Per Højggard og Kári Durhuus leggja til rættis
19.30 Stjørnulag - Óve Olsen stílar fyri
20.30 María, Kristus og Pætur - Bibilskar vísur. Sætta sending. Axel Tórgarð hevur lagt til rættis. Martin Restorff Jacobsen og Ivar Iversen lesa.
21.00 Tiðindi
21.05 Dagsetur - Ginna Midjord skipar fyri
22.05 Skjáttan - Bjarni Mohr stílar fyri
23.00 Tiðindi

Mikudagur 4. apríl
7.00 Tiðindi
7.05 Morgunlesturin - Andras Danielsen á Stondum lesur
7.15 Barnaløtan - Jonna Olsen og Kári Sólstein stíla fyri
7.30 Tiðindi
7.35 Morguntónleikur
8.00 Tiðindi
8.03 Morgunrásin
9.00 Tiðindi
9.03 Morgunrásin
9.50 Morgunlesturin - Andras Danielsen á Stondum lesur
10.00 Tiðindi
10.03 Fyrrapartsløg - Øssur Egholm stílar fyri
11.00 Tiðindi
11.03 Bretskur konsul í Føroyum (e) - Jógvan Arge lesur 2. part úr bók eftir Henry Montagu Villiers, sum Hans Jacob Debes hevur týtt
12.00 Veðurtíðindi

Rás 2

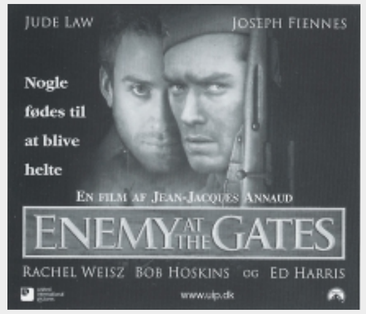
Týsdagur 3. apríl
10.45 Orðið - Bibliulestur v/ Anju Hansen
11.00 Breytin (e) - Ferðslusendingin - Ó. J. Róland-tsson og Laila Jacobsen leggja til rættis
12.00 Tiðindi & Lýsingar
13.00 Leysaløtan - Innslág, prát og tónleikur
14.00 Ynskiløtan - Heilsur frá lurtarunum
15.00 Tiðindi og lýsingar
15.15 Ynskiløtan (framhald)
16.00 Rekatræið - Tónleikasending við Sunnevu Petersen
17.00 Laila Beinleiðis (e) - Country, Laila Jacobsen leggur til rættis
18.00 Tiðindi og lýsingar
18.15 Lættur tónleikur
19.30 Hálvtímin - Andalig temasending - Anja Hansen leggur til rættis.
20.00 Lættur tónleikur
21.00 Tiðindi og lýsingar
21.15 Orðið (e) - Bibliulestur v/ Anju Hansen
21.30 Á torginum - EVR-sending - Svenning av Lofti leggur til rættis.

Mikudagur 4. apríl
10.45 Orðið - Bibliulestur v/ Anju Hansen
11.00 Hálvtímin (e) - Andalig temasending - Anja Hansen leggur til rættis
11.30 Gospeltónleikur
12.00 Tiðindi & Lýsingar

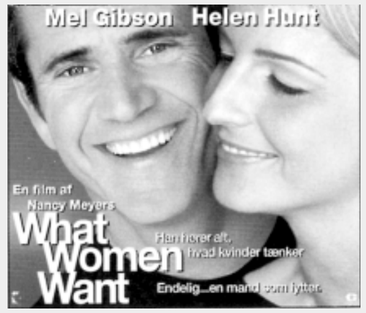
Lindin

Týsdagur 3. apríl
13.00 Byrjan – Dagsskrá
13.15 Okkara dagliga breyð
13.30 Livgandi Orð fyri hesa vikuna. Tóður Poulsen (e)
14.00 Brot og Bitar (e)
14.30 Tónleikur fyri børn
15.00 Leygarkvøld í Lindini verður endursent
17.00 Bønartænastan byrjar. Tlf. 321377 og til ber at senda fax á nr. 321379 - Vit spæla lovsong tann næsta tíman.
17.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
18.00 Bønartænastan - Biði verður fyri bønarevnunum
19.00 Tónleikur
20.00 »Við Honum út á Golgata« - Upplestur úr bókini hjá Frederik Wisløff. Úr Jesusar liðingarsøgu.
20.30 Okkara dagliga breyð (e)
21.00 Alfa og Omegas v/ Maritu Henriksen
22.55 Dagslok - Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
23.00 Vit gevast

HAVNAR BIO
Tlf. 311956



Týsdagin 03.04. kl. 19[30] Týsdagin 03.04. kl. 22[15]



Týsdagin 03.04. kl. 19[45]

Týsdagin 03.04. kl. 22[30]

Fríggjadagin 06.04. kl. 18[00]

KOMANDI FILMAR

Frumsýning
Fríggjadagin 06.04. kl. 21[00]
Fríggjadagin 06.04. kl. 23[30]

Frumsýning
Fríggjadagin 06.04. kl. 17[00]
Fríggjadagin 06.04. kl. 19[00]

www.in.fo/havnarbio